

جلب مها جرین اروپائی

در سال ۱۲۴۲

- ۶ -

یکی از منقولهای عمدۀ سرقوت اوزلی این شد که صالح نامه گذشتۀ رابوصفی تجدید نماید که اخراجات کامپانی نسبت بدولت ایران کمتر از آن باشد که بود . بنابرین قرار داد نمود که افسرو صاحبمنصب های اهل انگلیس که در دولت ایران با مواجب و اخراجات کامپانی خدمت میکردند مواجب از دولت ایران از وجود دوست هزار تومان کامپانی بایشان برسد . لکن دولت ایران این قرارداد را قبول نمکرد ، تا اینکه درسته هزارو هشتصد و دوازده درسلطان بود (۱) و لیمود ایران نمکت فاختش بقشون روس داده و فتح نمایان نمود . نواب نایب‌السلطنه و اعلیحضرت پادشاه ایران این فتح را از افسر های انگلیس دانسته بنا برین قرارداد سرقوت اوزلی را قبول نموده تجدید مصالحه کردند . قشون نایب‌السلطنه که سرکردهای انگلیسی درسر آنها بود درست مطالع هم تفوق بروسیه نمود سالدات روس را در اوایل از اکثر جای طالش و لنگران بیرون کردند ، لیکن کرومل دارسی (۲) مجبور باین شد که با ابواب جمعی خود از میدان جنک مراجعت نماید ، بسبب رسیان یک کشتی روم (۳) باقیت (۴) انگلیسی و آوردن خبر مصالحه که درمیان دولت روس و انگلیس اتفاق افتاده بود . بعداز زمان قلیل قشون روس تلافی مافات را چنانکه شاید و باید نموده دراصلاندوز (۵) و لنگران شکست تمام بنواب نایب‌السلطنه داده اورد (۶) و توپخانه و تدارکات بالمره بدست سالدات روسیه افتاد . درسته هزارو هشتصد و سیزده بوساطت ایلچی انگلیسی درمیان این دو دولت بنای مصالحه شد ، دولت ایران درین صلح نه تنها راضی باین شدند که دست از ادعای گرجستان بکشند ، بلکه قراباغ و طالش تا باستان را سلط دریای حاجی ترخان (۷) را بالمره بدولت روس و اگذار کردند . اگرچه رشت در تصرف دولت ایرانست و در حوالی آن جنگل بسیار خوب

(۱) محلی در میان قراباغ و شکی و شیروان که در ۱۲۴۷ آنچه جنگی بین ایران و روسیه اتفاق افتاد

Colonel d'Aorey (۲)

(۳) مراد از روم از زمان صفویه یا آن زمان مملکت عثمانی سابق است از کلمه انگلیسی Gazette به معنی روزنامه

(۴) دهیست در آذربایجان در ملقای رود قراسوبا رود ارس

(۵) بجهی «اردو» که رسم اعظم معمول زمانست و این کلمه اصلًا مغولیست

(۶) مراد بحر خزر است که در آن زمان باین اسم هم خوانده می شده

مهاجرین اروپائی

هست ، لیکن دخل و تصرف در دریای مذکور بدارند و درین اوامات مصالحه سرداران روسیه سعی نموده تمام ولایات داغستان را بحیله تصرف آورده نظام و فرارداد تازه در میان رعایای ولایات مذکور و قرایابغ بنا نهاده اند . بعداز اتمام این صلح نامه سرقور اوزلی در جوزای سنّه ۱۸۱۴ مستر موریه را درجای خود گذاشت از راه پطربرغ^(۱) بلندن مراجعت نمود . اندکی بعد از آن مسترالس^(۲) با دستور العمل از برای قطع نمودن دویست هزار تومان و سایر اخراجات کامپانی وارد طهران شد و خدمت مرجوعه خود را با نجاح رسانید . در سنّه ۱۸۱۹ میرزا ابوالحسن خان دفعه دویم برسم سفارت اذیرای مطالبه صد هزار تومان شش ماهه نانی که از سال مصالحه نانه بود وارد لندن شده بعداز گفتنگو با وزیر امور خارجی حکم چنانشده که کامپانی آن صد هزار تومان را بدهد . بجهة شکست شرط سیم صلح نامه مسترالس و موریه حکم نموده اند که سر جند^(۳) و صاحب منصب های انگریز ترك خدمت دولت ایران را نموده بوطن خودشان مراجعت نمایند . ولیعهد دولت ایران سعی و اهتمام بلیغ نمود که این بنارا بهم بزند ، بجهانی فرمیم ، این صرفه جوئی غاط مترالس و موریه ولیعهد ایران را باین واداشت که از سر کردهای فرانسه پیدا نموده بحای افسرهای انگریز بگذارد . کرنل دارسی عرض نمود که در عرض این پنج نفر یک زاده ای ایرانی همراه خود بلند آورده و خود متوجه امورات آنها شده ایشان را در علوم جنگ و بعضی صنایع تربیت نماید . نواب نایب السلطنه کاغذی بمستر موریه که در طهران بود نوشت که اذن اورا درین خصوص حاصل نماید ، مشارالیه این مطلب را قبول نمکرده متمسک باین شد که نامن از دولت خود ماذون نباشم نمیتوانم بکورتل دارسی این اذن را بدهم با همه این باز کورتل دارسی ایشان را برداشته از راه پطر بروغ وارد لندن شد . در سالهای گذشته تویخانه و قورخانه دولت ایران و تعلم سرباز و حمایت و حفظ سرحدات و امورات معدن موافق تعلیم و دستور العمل صاحب منصب های انگریز بود ، وقتی که افسرهای ما از تبریز مراجعت میکردند قشون نواب ولیعهد ایران باین تفصیل بود :

تو پیچی سواره ، ۶ توب ، چهار دسته
تو پیچی ساده از برای ساخلو ، دو دسته
سر زنبورک ، صد نفر

(۱) میان پطرزبورغ Petersbourg که بعد از آن معمول شده است

.Ellis

(۲) املای اصلی این اسم که ظاهراً اسم یکی از صاحب منصب انگلیسی مامور قشون ایران بوده است معلوم نشد

سریاز نظام ، دوازده باطیان ، هر کدام از قرار هشتاد نفر
سواره نظام ، دوسته

سوای آنها چندین معدن آهن و معدن ذغال زمین^(۱) پیدا شده که بقای
کارگردان آهارا داشتند و همچین دستگاهی برای ریختن گلوله توب‌دلش^(۲) شروع
گشته بود ، بالاتر از سه کور ازوجه قراردادی دولت انگلیز خرج آنها شد .
بعد از آنکه سرقوتاوزلی با افرادی ازگیری از ایران مراجعت نموده بادولاین
روبنزل گذاشت ، مستر موریه و مستر الی طهران را گذاشته بعای خود مراجعت کرد .
هنری ولک^(۳) نایب درسته سواره مدرس کاو در وقت سرحد فوجوانس اجدان^(۴)
ابواجمعی ایلچی مذکور بود بخدمت و منصب بلندکارگزاری دولت انگلیس سرافراز
شد و از آنوقت منافع و تساطع ما در دولت ایران در مقابل دولت روس روبنزل
گذاشت و این هم آشکار است که دولت روس خیال دارد که در وقت فرصت ایران را
تابع و متصل بملکت الی غیرالنهایه وسیع خود نماید ، همین که الان تساطع و
اختیار دریای خضر^(۵) منحصر بدولت روس است آنها میتوانند هر وقت که خواهش
داشته باشند ضرر بملکت شرقی ما برسانند . دولت روس نه همین فواید و منافع
معامله و تجارت ایران را مختص و منحصر بخود کرده است بلکه همچین بتوسط
گرجستان معامله مملکت اناطولی هم بته آنها شده است . درسته ۱۸۲۰ ایلچی
متشخص و باشوت که بسیار فراول و اهل نظام همراه داشت از دولت مذکور
به ات و بخارا مامور گردید که راه معامله تازه از برای دولت روس پیدا نموده
شال کشمیر را از راه راست بازار روس بیاورند . گویا درین اوقات عظم و
صرف دولت ایران دریش امنی دولت انگلیز تمام شده است که چندان پاپی
نمیشوند . درسته هزار و هشتاد هده جنرال برملوف^(۶) برای سرداری و حکومت
گرجستان معین شده پنجاه هزار سالاد خوب ابوباجم او گشته بلباس و لقب ایلچی گری
با جوانان قابل و نجیب داخل پایتخت آذربایجان و ایران شده دولت ایران هم متها
حرمت و عزت باو گردند ، مشارایه بعد از انتمام توایع مصالحه نامه ممضی شده
گرونل مرزاویچ^(۷) را بلقب کارگزار دولت روس در تبریز گذاشته خود بغلیس

(۱) مراد زغال سنگست

(۲) ظاهرآ این نوعی از توب بوده است معمول قشون انگلستان در آن زمان

Henry Willoek

(۳) از کلمه انگلیسی Adjutant که درین زمان «آجودان» ماخوذ از فرانسه مینویستند

(۴) بجای دریای خزر با ملای صحیح معمول این زمان

Ermolof فرمانفرما نظامی فقفار در آن زمان

Mezravitch

مهاجرین اروپائی

مراجع نموده ، مشارالله آدمیست که قائلست و تریت اورا به مچنان منصب‌های ایقونی و مستحق نموده است ، فرصتی فوت نمیکند که خودرا در پیش اهل ایران عزیز و محترم و خیرخواه بقلم نمهد . مطالب او در پیش امنی آن دولت اکثر اوقات بلکه همیشه مقبول و مقرن با جایستگی زیرا که او در خرج وجه و جهد کردن پایانه‌که دوستان خودرا روز زیاد نماید مضایقه نمیکند . در سنه ۱۸۱۷ که پنجاه هزار سالدات و قشون روس در مملکت گرجستان و آن سرحدات بود این اوقات بتصویبی هزار رسیده است ، با وجود اینکه در اوقات جنک تمام قشون روسیه از سی هزار نفر زیادتر نبود ، سبب این نوع تغییر و متوجه شدن با یقین در اخراجات کثیره گویا کزنل مرزاویچ باشد بخیال اینکه دولت روسیه بعد از این شاید تواند که در وقت فرصت و مناسب بزرگ قشون در مملکت ایران فساد و اغتشاش نماید . دولت انگلیس در مقابل همچنان آدم قابل و مخاطب مسؤولک را له اولا پائین بودن منصب اور در میان قشون در نظر اهل ایران خوار و بی اعتبار نموده گذاشتند ، مشارالله قطع نظر از امساك و پستی رتبه دایم خلاف خواهش و لیعده نایب‌السلطنه رفقار مینماید و در اکثر امورات دولت مدعی معظم‌الله میشود . این بدرفتاری باعث تنزل دوستی و منافع دولت انگلیس شده ، درخصوص ندادن صدهزار تومان قراردادی که باستحباب الحواله حضرت پادشاه مسترولک بولیعه ایران کارسازی نماید اگرچه مشارالله ده هزار تومان از آن‌جهه کارسازی کرده بود فهرفت کارهای بدرستی نواب نایب‌السلطنه ده هزار تومان دیگر هم مسترولک حواله نموده مشارالله می‌قول نکرده ابا از دادن وجه نموده . وقتی که فایم مقام وزیر دولت ایران ایرام و اصرار درین خصوصی کرد مشارالله بید طوری جواب داده اظهار نموده که نواب نایب‌السلطنه و فایم مقام او عهد و پیمان خود را که بامن نموده بودند شکسته بنای جنک و نزاع بادولت روم گذاشته بخاک روم داخل شدند .

مشارالله این را هم علت علیحده از برای ندادن وجه قرار دادی نمود ، امنی دولت ایران اظهار ساختند که مسترولک اصلاح و قطعاً از رفقار ناهنجار پاشای ارزشته الروم خبر دار نبود و هیچ وقت دخل و تصرف باین کارها نداشتند دادن ده هزار تومان مسترولک در دفعه اول و در ثانی انکار نمودن او وجه متعهد شده را سبب و علت غضب و تغیر شاه ایران شده حکم نمود که دوهزار تومان را از میرزا ابوالحسن خان که بتوسط سفارت او این وجه از این‌den مسترولک حکم شده بود بگیرند . بعد از آرام حضرت پادشاه آقامحمد کریم مأمور شد که وجه مذکور را از مسترولک مطالبه نماید ، مشارالله چون پیش از وقت خشم و تغیر شاه را دیده بود طالب انجام رسائیدن خدمت خود شده از قبلاً زیادتر از آنکه مأمور شده بود بعمل آورده اظهار کرد که اگر حکم حضرت پادشاه تا پنج روز پانجام نرسد مأمورست که بعد از اتفاقی مدت مذکور سر مسترولک را بیرد ، مسترولک بمجرد شنیدن این خبر مهمندار خواسته که با انگلیس مراجعت نماید و همچنین

اظهار ساخت که این مطلب را وزیر او نوشتہ با بهر باو بدنه. حضرت پادشاه محض از راه تواضع و مرحمت فرمودند که هم چنان حکم از طرف مانشده بود این سهو آقا محمد کریم بود ، اگر مسترولک توقف نماید ما در عوض این مرحمت‌های مخصوص در باره او مشمول خواهیم فرمود . وزیر امور خارج‌دولت ایران اظهار ساخت که این اوقات که نقل مصالحه رومی در میانه است رفته مسترولک موافق عقل و قاعدة درست نیست . باز مسترولک در مراجعت خود ابرام و اصرار کرد ، حضرت پادشاه اظهار ساخت که اگر مسترولک باین جهت و باین وضع مراجعت نماید ما هم لابدیم که يك نفر کارگزار بلند فرستاده که تا در آنجا حقیقت رفتار وید سلوکی مسترولک را بامنای آن دولت حالی نموده خواهشمند شود که يك نفر آدم دیگر عوض مسترولک بایران بفرستند . این کار گزار بدخل طهران را گذاشته بوانه لندن شد ، میرزا محمد صالح که یکی از جوانان طلاب ایرانی که پیش ازین درین مملکت بودند مامور باین خدمت شد میرزای مزبور از راه روس وارد لندن گشت ، رفتار و احترام و عزت آن دولت وقت عبور از خاک ایشان ناید امنی اما را از رفتار بد و عدم حرمت نسبت بجهانان و طلاب ایرانی که پیش ازین بامر دولت خودشان برای تربیت درین مملکت بودند پشیمان نماید . در حین ورود بطریخ غر عمارت بسیار خوب بانوک و تدارک از برای مشارالیه حاضر و مهیا بود ، از طرف ایمپراطور (۱) مهمانداری معین شده بود که او را به مجموع دستگاه و تمثیلا خانها ببرد . ایمپراطور اعظم مشارالیه را بحضور ملیلیه و غایت الففات و نوازش نموده يك قطمه انگشتی انسان و پر قیمت هم باو تعارف کرده حکم فرموده بود که يك کشتی بسیار خوب از برای میرزا محمد صالح حاضر نموده و بکاپتان (۲) کشتی قدغن نمایند که هیچ کس را بدون رضای میرزای مزبور داخل کشتی نکرده و منتهای حرمت و محبت را درباره او بعمل بیاورد وجه و دیناری هم نزو و آدمهای او توقيع ننماید يك نفر از آدمهای میرزای مزبور که فی الجمله در نقاشی سر رشته داشت حسب الخواهش و فرموده ایمپراطور درین روزها از لندن بطریخ غر مراجعت نمود کدر آنجا با خراجات دولت تربیت یابد و همچنین میرزای مذکور کاغذ داشت که اگر از وجه صد هزار تومان فراردادی در لندن کار سازی نشود سی هزار با جاقلو از ایلچی دولت روس گرفته کارسازی خود را نماید . ازین رفتارها معلوم است که دولت روس از برای چه و چه خیال‌ها سعی و تلاش دارند باینکه دولت ایران را روز بروز زیادتر و محکم تر نمایند . مطالب میرزا محمد صالح اول عبارت ازیست که فرمان حضرت پادشاه ایران را که از برای مبارکباد و تهنیت بنای و تخت رسیدن پادشاه انگلستان نوشته شده است برساند و ثانیاً صدو پنجاه

(۱) ماخوذ از کلمه لاتینی Imperator که درین زمان « ایمپراطور » می نویستند

(۲) ماخوذ از کلمه انگلیسی Captain بمعنی ناخدا و فرمان ده کشتی